Para publicación inmediata: 20/02/2015 **GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA $775,000 DESTINADOS A UNA INVERSIÓN REDITUABLE PARA LOS GRANJEROS EN HUDSON VALLEY

El Gobernador Andrew M. Cuomo, ha destacado hoy el éxito de un programa piloto iniciado por un centro de alimentos en Kingston, gracias a un subsidio de $775,000 del Departamento de Agricultura y Mercados del estado y el Empire State Development. En 2012, las Co-empacadoras de la Granja a la Mesa, en colaboración con la Cosecha de Hudson Valley y la Corporación de Desarrollo de Agroindustrias de Hudson Valley (por sus siglas en inglés, "HVADC"), recibieron un subsidio del Estado de New York de $775,000 para ampliar su infraestructura y capacidad de procesamiento. Esta expansión ha dado como resultado más de 2.5 millones de libras (1.13 millones de kg) de productos agrícolas que pasaron por las instalaciones en 2014, 500,000 libras (226,800 kg) más que el año anterior. Esta expansión también creó un exitoso programa piloto para llevar verduras de New York a los colegios y universidades de todo el estado.

"Como este programa innovador demuestra, cuando las organizaciones de New York compran productos de Nueva York, todos se benefician", dijo el Gobernador Cuomo. "Estoy orgulloso de que estas inversiones fomenten la innovación, aumenten la productividad y expandan la exposición de algunos de los mejores productos en el mundo".

Un programa innovador "de la granja a la escuela", también se inició como resultado de esta financiación de CFA. El centro de alimentos se está asociando con el Chartwells Higher Education/Compass Group (Grupo Compass/Educación Superior de Chartwells), una empresa nacional de gestión de servicios de alimentos en un programa piloto de alimentos en 18 escuelas locales, durante el año escolar 2014-2015. El programa también incluye 10 escuelas del estado de New York, que son: SUNY Purchase, The New School (La Nueva Escuela), Colegio Mount Saint Mary (MSM), Colegio de Manhattanville, Colegio de Mount Saint Vincent, Colegio Iona, Colegio de Concordia, Colegio Bard, Facultad de Farmacia y Ciencias de la Salud de Albany, y SUNY Plattsburgh. Los granjeros de New York también están ampliando su base de consumidores bajo el programa piloto para las escuelas de Connecticut, incluyendo Universidad Sacred Heart de Connecticut, Universidad del Sur del Estado de Connecticut, Universidad de Quinnipiac en Connecticut, Universidad Post, Colegio Albertus Magnus, Colegio Trinity, Escuela Pomfret y The Rectory School (La Escuela Rectoría).

Durante la cosecha de 2014, el centro de alimentos compró y procesó más de 200,000 libras (90,700 kg) de productos de granjas de New York para cumplir con el contrato.

Otro ejemplo de la actividad económica en el centro de alimentos es un contrato de procesamiento en 2014 con Blue Hill Savory Yogurts. Más de 150,000 libras (68,000 kg) de vegetales de New York, incluyendo betabel, zanahoria y tomate, fueron comprados y procesados por los rellenos de sabores, que se envían a la planta de yogur del Condado de Columbia.

La Cosecha de Hudson Valley ahora trabaja con más de 40 granjas asociadas dentro de una región de 12 condados que representa a más de 5,000 hectáreas en producción. Esto representa casi 250,000 libras (113,400 kg) de proteína, más de 20,000 quintales de productos frescos, más de 50,000 libras (22,700 kg) de frutas y verduras congeladas, más de 10,000 galones (37,800 lt) de jarabe de sidra/miel/maple, y cerca de 25,000 frascos de frutas y verduras.

El Comisionado de Agricultura de Estado, Richard A. Ball dijo, “Historias de éxito como la que estamos viendo en nuestro Centro de Alimentos de Kingston están apareciendo por todas partes en New York para direccionar las inversiones de desarrollo económico que estamos logrando. Este es un centro de actividad económica impulsado por una de las regiones agrícolas más importantes del estado. Esto se ha traducido en un aumento de ventas y beneficios para la agroindustria, así como el aumento de las oportunidades de ingresos para los granjeros y procesadores de alimentos en todo el estado”.

El Presidente, Director Ejecutivo y Comisionado de Empire State Development, Howard Zemsky, dijo, “Con la inversión del Estado de New York en las Co-empacadoras de la Granja a la Mesa, el centro de alimentos ha aumentado la capacidad y la distribución del 20 por ciento de productos contra el año anterior y ha ayudado a satisfacer mejor la creciente demanda de alimentos frescos, cultivados en la localidad, especialmente en la región de la Ciudad de New York. Estas pequeñas empresas están, sin duda, representando un impacto significativo en la industria de la agricultura, conectando a nuestros granjeros con nuevos mercados y ampliando su área de crecimiento”.

Todd Erling, Director Ejecutivo de la Corporación de Desarrollo de Agroindustrias de Hudson Valley, dijo, “El programa de Chartwells ha aumentado la cantidad de producto que se compra a los granjeros de New York para las escuelas regionales, y el compromiso de la compañía ayudará a apoyar la viabilidad y la capacidad de recuperación de nuestro sistema de alimentos locales. Además, este programa servirá como un modelo para otras escuelas y proveedores de servicios de alimentos para desarrollar sus propios programas de compra de alimentos locales”.

Paul Alward, Co-Fundador y Director Ejecutivo de Cosecha de Hudson Valley, dijo, “Estamos muy orgullosos de ser parte del renacimiento agrícola que se está dando en el Valle de Hudson. Tierra fértil, granjeros innovadores, apoyo de Ag & Markets y un Gobernador comprometido, es lo que está haciendo que el cambio sea posible. Instituciones como The New School están cambiando el juego. Su compromiso con los alimentos locales y de cultivo sustentable, son la base de nuestro programa institucional. Sin embargo, el compromiso debe actuar en consecuencia y es ahí donde los líderes de la

industria como el grupo Compass, desarrollan desde la planificación hasta la implementación, la proyección de impacto".

Jim Hyland, Director Ejecutivo de Co-empacadores de la Granja a la Mesa– "Estoy tan emocionado al ver a una compañía como Chartwells Higher Education/Compass Group crear un compromiso tan impactante para el abastecimiento local. Al generar un compromiso significativo y avanzado Chartwells está liderando el camino para promover el crecimiento y la prosperidad de nuestro Centro de Alimentos y las granjas locales en toda la región"
Hudson Valley es una región agrícola clave para el Estado de New York, con el 18 por ciento de las tierras de cultivo de los 11 condados de la región. El Presupuesto Ejecutivo del Gobernador incluye una iniciativa estratégica para proteger el cultivo, la agricultura y los negocios relacionados en Hudson Valley y, para ello, podrá a disposición $20 millones para la adquisición de derechos de servidumbre de conservación agrícola y para garantizar el futuro agrícola en el valle.

En la primera Cumbre de Agricultura de la Granja a la Mesa del Norte y Sur del Estado, que tuvo lugar en diciembre de 2014, el Gobernador propuso una expansión de la creciente red de centros de alimentos de New York mediante el desarrollo de un grupo de trabajo y un plan de acción de un Centro de Alimentos Regional. Este nuevo grupo de trabajo consistirá en una composición equilibrada de las partes interesadas del norte al sur del estado de New York, incluidos los miembros de la Ciudad de New York y los gobiernos locales. Trabajando juntos, desarrollarán un plan para expandir la distribución de alimentos regionales al mercado de la Ciudad de New York.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.841